TRISTAR

EN | Instruction manual
NL | Gebruiksaanwijzing
FR | Mode d'emploi
DE | Bedienungsanleitung
ES | Manual de usuario
PT | Manual de utilizador
IT | Manuele utente
SV | Bruksanvisning
PL | Instrukcja obsługi
CS | Návod na použití
SK | Návod na použitie

TR-2571

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ

WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Swaardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands

EN Instruction manual

SAFETY
- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- Animal clipper, hair clipper, and appliances for manicure and pedicure can be used by children aged 3 years under supervision.
- Shaver, wet shaver, animal clipper, hair clipper, and appliances for manicure and pedicure can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is intended for trimming purposes only.
- WARNING: Keep the appliance dry.

This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.

The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.

Separate collection / Check your local municipal guidelines.

The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

PARTS DESCRIPTION
1. Nose, ear, eyebrow trimmer
2. On/off switch
3. Cover

BEFORE THE FIRST USE
- This personal grooming device is designed to trim the nose and ear hairs. Do no attempt to use it for any other purpose.
- To place the battery turn the battery cover counter clockwise and remove it, after that insert one AA, R6-battery.
- Place the battery cover back on the device and turn clockwise to secure it.

USE
Turn the switch on and carefully insert the tip of the outer blade into your nostril- or ear hole to trim the nose and ear hairs.
Do not insert the device further into your nostril or an ear hole than the narrow tip on the outer blade. Also, do not press the trimmer forcefully into your nostril, or an ear hole. Do not attempt to use the device if the outer blade frame or blades are deformed or damaged, as injury to your nostril or an ear hole may occur. This trimmer is designed only for cutting nose or ear hairs. Do not attempt to use it for any other purpose. The blades have been precision manufactured. Do not subject them to excessive force, impact, etc. Be sure that the switch is turned off before attempting to clean the blades. If used once a week for approx. 1 min. at a time, the life of the blades is approx 4 years.

CLEANING AND MAINTENANCE
- Cleaning the clipper blades regularly will maintain their optimal performance.
- Turn the cutting head anticlockwise and remove it. Briefly rinse off the drive shaft. Use running water to rinse off the stainless steel cutting system and let dry. Replace the cutting head and turn it counterclockwise until it snaps into place. Dry the housing with a soft cloth.

ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support
You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID
- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dierentrimmer, haartondeuse en instrumenten voor manicure en pedicure kunnen worden gebruikt door kinderen vanaf 3 jaar onder toezicht.
- Scheerapparaat, apparaat voor nat scheren, dierentrimmer, haartondeuse en instrumenten voor manicure en pedicure kunnen worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen indien ze niet onder toezicht worden gehouden.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor trimmen.
- WAARSCHUWING: Houd het apparaat droog.

Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen.

Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gelieve te laten recyclen bij de daartoe aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.

The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.

Gescheiden inzameling / Controleer uw gemeentelijke richtlijnen.

Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, binnen de grenzen van de uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Verwijder het gescheiden, volgens de geïllustreerde verpakkingssymbolen, voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo is alleen in Frankrijk geldig.

ONDERDELENBESCHRIJVING
1. Neus-/oor-/wenkbrauwtrimmer
2. Aan/uit-schakelaar
3. Beschermingskapje

VOOR HET EERSTE GEBRUIK
- Dit groomapparaat is ontworpen om de neus- en oorharen te trimmen. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
- Draai voor het plaatsen van de batterij de batterijdeksel linksom en verwijder hem. Plaats vervolgens een AA/R6-batterij.
- Plaats de batterijdeksel terug op het apparaat en draai hem rechtsom om te vergrendelen.

GEBRUIK
Schakel de schakelaar in. Plaats de punt van het buitenste mes voorzichtig in uw neusgat of oor om uw neus- en oorharen te trimmen. Plaats het apparaat niet verder in uw neusgat of oor dan de smalle punt van de buitenste blad. Duw de trimmer evenmin met kracht in uw neusgat of oor. Gebruik het apparaat niet als het buitenste mesframe of de messen vervormd of beschadigd zijn om letsel aan uw neusgat of oor te voorkomen. Deze trimmer is uitsluitend bedoeld voor het trimmen van neus- of oorharen. Gebruik het niet voor andere doeleinden. De messen zijn geproduceerd met precisie. Stel ze niet bloot aan te veel kracht, impact, etc. Zorg ervoor dat de schakelaar is uitgeschakeld voordat u de messen gaat reinigen. Bij een wekelijks gebruik van ongeveer 1 minuut bedraagt de levensduur van de messen ongeveer 4 jaar.

REINIGING EN ONDERHOUD
- Met het regelmatig reinigen van de tondeusemessen zullen hun optimale prestaties behouden blijven.
- Draai de scheerkop rechtsom en verwijder hem. Spoel de aandrijfas kortstondig af. Gebruik stromend water om het roestvrijstalen scheersysteem af te spoelen en laat het drogen. Plaats de scheerkop terug en draai hem linksom totdat hij vastklikt. Droog de behuizing af met een zachte doek.

MILIEU

Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support
U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.tristar.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ
- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- La tondeuse pour animaux, la tondeuse à cheveux et les appareils de manucure et de pédicure peuvent être utilisés par des enfants de 3 ans sous supervision.
- Le rasoir, le rasoir mouillé, la tondeuse pour animaux, la tondeuse à cheveux et les appareils de manucure et de pédicure peuvent être utilisés par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou dépourvues d'expérience, voire de connaissances, s'ils sont supervisés ou formés à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sans surveillance.
- Cet appareil est réservé à un usage de tonte.
- AVERTISSEMENT : Gardez l'appareil au sec.

Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.

Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations sont disponibles. Vérifiez auprès des autorités locales ou du magasin le plus proche pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à la reproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, une encyclopédie ou une base de données électronique contenant un manuel de référence.

Collecte séparée / Vérifiez les directives de votre municipalité locale.

Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, sous réserve de la responsabilité étendue du fabricant. Par souci de bon traitement des déchets, mettez-le au rebut séparément, en suivant les symboles d'emballage illustrés. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

DESCRIPTION DES PIÈCES
1. Tondeuse pour narines, oreilles et sourcils
2. Interrupteur marche/arrêt
3. Capot de protection

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION
- Cet appareil de soins personnels est conçu pour la tonte des poils des narines et des oreilles. Ne tentez pas de l'utiliser à un autre effet.
- Pour placer la batterie, tournez le cache de piles dans le sens antihoraire et retirez-le, puis insérez une pile AA/R6.
- Replacez le cache de piles sur l'appareil et tournez-le dans le sens horaire pour le fixer.

UTILISATION
Mettez l'interrupteur sur marche et insérez prudemment la pointe de la lame extérieure dans votre narine ou le pavillon de votre oreille pour en couper les poils.
N'insérez pas l'appareil plus loin dans votre narine ou votre oreille que la pointe étroite de la lame extérieure. Ne pressez pas non plus avec force la tondeuse dans votre narine ou le pavillon de votre oreille. Ne tentez pas d'utiliser l'appareil si le cadre de la lame extérieure ou les lames sont déformés ou endommagés. Vous pourriez blesser votre narine ou votre oreille. Cette tondeuse est conçue uniquement pour la tonte des poils de nez et d'oreille. Ne tentez pas de l'utiliser à un autre effet. Les lames ont bénéficié d'un usinage de précision. Ne tentez pas de les soumettre à une force excessive, à un impact ou autre. Assurez-vous que l'interrupteur est sur arrêt avant de tenter de nettoyer les lames. En cas d'usage une fois par semaine, environ, les lames affichent une durée de vie de 4 ans.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
- Le nettoyage régulier des lames de la tondeuse entretient leurs performances optimales.
- Tournez la tête de coupe dans le sens horaire et retirez-la. Rincez brièvement l'axe d'entraînement. Rincez le système de coupe en acier inox sous l'eau courante et laissez sécher. Replacez la tête de coupe et faites-la tourner dans le sens antihoraire jusqu'au clic. Séchez le boîtier avec un chiffon doux.

ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support
Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.tristar.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT
- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Die Tierschere, Haarschere sowie Maniküre- und Pediküreinstrumente dürfen durch Kinder im Alter ab 3 Jahren unter Aufsicht verwendet werden.
- Der Rasierer, Nassrasierer, die Tierschere, Haarschere sowie Maniküre- und Pediküreinstrumente dürfen von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nur von Kindern ausgeführt werden, wenn diese dabei beaufsichtigt werden.
- Dieses Gerät ist nur zum Trimmen bestimmt.
- WARNUNG: Das Gerät trocken halten.

Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.

Elektro-Altgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenen Einrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.

Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.

Getrennte Sammlung/ Prüfen Sie die lokalen Richtlinien in Ihrer Gemeinde.

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und unterliegen der erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie es separat und folgen Sie den auf der Verpackung abgebildeten Symbolen für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo ist nur in Frankreich gültig.

TEILEBESCHREIBUNG
1. Nasen-, Ohren-, Augenbrauen-Trimmer
2. Ein/Aus-Schalter
3. Abdeckung

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME
- Dieser Trimmer wurde zum Trimmen von Nasen- und Ohrenhaaren konstruiert. Versuchen Sie nicht, das Gerät für irgendeinen anderen Zweck zu verwenden.
- Um die Batterie einzusetzen, drehen Sie den Batteriedeckel gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie ihn. Setzen Sie danach eine AA/R6-Batterie ein.
- Setzen Sie den Batteriedeckel wieder auf das Gerät und drehen Sie ihn zur Sicherung im Uhrzeigersinn.

GEBRAUCH
Schalten Sie den Schalter ein und führen Sie die Spitze der Außenklinge vorsichtig in Ihr Nasen- oder Ohrloch ein, um die Nasen- bzw. Ohrhaare zu trimmen.
Führen Sie das Gerät nicht weiter als bis zur schmalen Spitze an der Außenklinge in Ihr Nasen- oder Ohrloch ein. Drücken Sie den Trimmer auch nicht mit Gewalt in Ihr Nasen- oder Ohrloch. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu benutzen, falls der äußere Klingenrahmen oder die Klingen verformt oder beschädigt sind, da dadurch Verletzungen am Nasen- oder Ohrloch verursacht werden können. Dieser Trimmer ist nur zum Schneiden von Nasen- oder Ohrhaaren konstruiert. Versuchen Sie nicht, das Gerät für irgendeinen anderen Zweck zu verwenden. Die Klingen sind präzisionsgefertigt. Setzen Sie sie keiner Gewalt, keinen Schlägen, usw. aus. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter ausgeschaltet ist, bevor Sie versuchen, die Klingen zu reinigen. Wird das Gerät pro Woche ca. 1 Minute an einem Stück verwendet, halten die Klingen ca. 4 Jahre.

REINIGUNG UND PFLEGE
- Ein regelmäßige Reinigung der Schermesser erhält deren optimal Leistung aufrecht.
- Den Schneidkopf im Uhrzeigersinn drehen und entfernen. Die Antriebswelle kurz abspülen. Das Edelstahlschneidsystem unter fließendem Wasser abspülen und trocknen lassen. Den Schneidkopf austauschen und gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis er einrastet. Das Gehäuse mit einem weichen Tuch reinigen.

UMWELT

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support
Sämtliche verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter www.tristar.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD
- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- El cortapelos para animales, el cortapelos y los aparatos para manicura y pedicura pueden ser utilizados por niños a partir de los 3 años bajo supervisión.
- La afeitadora, la afeitadora para mojado, el cortapelos para animales, el cortapelos y los aparatos para manicura y pedicura pueden ser utilizados por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que cuenten con supervisión.
- Este aparato se ha diseñado únicamente para recortar.
- ADVERTENCIA: Mantenga seco el aparato.

El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.

Los productos eléctricos viejos no deben eliminarse con la basura doméstica. Recíclelos en instalaciones al efecto. Si necesita ayuda en temas de reciclaje, consulte a las autoridades o comercios locales.

The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.

Colección individual / Revise sus directrices municipales locales.

El producto y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a una garantía extendida del fabricante. Elimínelos por separado y respetando los símbolos mostrados en el embalaje, para facilitar la gestión de residuos. El logo de Triman solo es válido en Francia.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES
1. Recortador para nariz, oídos y cejas
2. Interruptor de encendido/apagado
3. Tapa

ANTES DEL PRIMER USO
- Este dispositivo de aseo personal se ha diseñado para recortar los pelos de la nariz y los oídos. No intente usarlo con ningún otro fin.
- Para colocar la batería, gire la cubierta de las pilas en el sentido contrario a las agujas del reloj y retírela. Posteriormente, inserte una batería AA/R6.
- Vuelva a colocar la cubierta de las pilas en el dispositivo y gírela en el sentido de las agujas del reloj para fijar.

USO
Sitúe el interruptor en la posición de encendido e introduzca con cuidado la punta de la cuchilla exterior en el orificio de la nariz o el oído para recortar los pelos de la nariz y los oídos.
No introduzca el dispositivo más lejos en el orificio de la nariz o el oído que la punta estrecha de la cuchilla exterior. Tampoco debe utilizar la fuerza para introducir el recortador en el orificio de la nariz o el oído. No intente utilizar el dispositivo sin la estructura de las cuchillas exteriores o si las cuchillas se han deformado o han sufrido daños, ya que pueden producirse lesiones en el orificio de la nariz o el oído. Este recortador se ha diseñado únicamente para recortar pelo de la nariz o el oído. No intente usarlo con ningún otro fin. La cuchillas se han fabricado con precisión. No las someta a una fuerza excesiva, impactos, etc. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de intentar limpiar las cuchillas. Si se utiliza una vez a la semana aprox. 1 min. cada vez, la duración de las cuchillas es aprox. 4 años.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
- Limpie las cuchillas de la cortadora periódicamente para mantener su rendimiento óptimo.
- Gire el cabezal de corte en sentido horario para retirarlo. Aclare brevemente el eje de accionamiento. Utilice agua corriente para limpiar el sistema de corte de acero inoxidable y déjelo secar. Vuelva a colocar el cabezal de corte y gírelo en sentido antihorario hasta que encaje en su posición. Seque la carcasa con un paño suave.

MEDIO AMBIENTE

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte
Puede encontrar toda la información y recambios en www.tristar.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA
- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se você ignorar as instruções de segurança.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Os aparadores de pelo de animais, os aparadores de cabelo e os aparelhos para manicura e pedicura podem ser utilizados por crianças a partir dos 3 anos de idade sob supervisão.
- As máquinas de barbear, as máquinas de barbear a húmido, os aparadores de cabelo e os aparelhos para manicura e pedicura podem ser utilizados por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho serve apenas para aparar.
- AVISO: mantenha o aparelho limpo.

Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.

Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Recicle-os nos centros competentes existentes. Para aconselhamento sobre reciclagem, consulte as autoridades locais ou o revendedor local.

The Green Dot é uma marca comercial registada da Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marca comercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detenham um contrato de marca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão de resíduos, no território da República Federal da Alemanha. Isto também se aplica à reprodução do logótipo por terceiros num dicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenha um manual de referência.

Recolha separada/Consulte as diretrizes da sua autarquia local.

Os materiais do produto e da embalagem são recicláveis e estão sujeitos à responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os em separado, seguindo os símbolos ilustrados na embalagem, para um tratamento de resíduos mais correto. O logótipo Triman apenas é válido em França.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS
1. Aparador para nariz, ouvidos e sobrancelhas
2. Interruptor de ligar/desligar
3. Tampa

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO
- Este aparador pessoal foi concebido para apagar os pelos do nariz e ouvidos. Não tente utilizá-lo para qualquer outra finalidade.
- Para colocar a bateria, rode a tampa do compartimento das pilhas para a esquerda e retire-a. Em seguida, insira uma pilha AA/R6.
- Coloque a tampa do compartimento das pilhas no dispositivo e gire-a para a direita para fixar.

UTILIZAÇÃO
Ligue o aparelho no interruptor e insira cuidadosamente a ponta da lâmina exterior na narina ou ouvido para aparar os pelos do nariz e dos ouvidos. Não insira o aparelho mais para dentro da narina ou ouvido do que a ponta estreita na lâmina exterior. Além disso, não pressione o aparador com força para dentro da narina ou do ouvido. Não tente utilizar o dispositivo se a estrutura da lâmina exterior ou as lâminas estiverem deformadas ou danificadas pois poderá resultar em lesões na narina ou nos ouvidos. Este aparelho foi concebido para aparar apenas os pelos do

TRISTAR

EN | Instruction manual
NL | Gebruiksaanwijzing
FR | Mode d'emploi
DE | Bedienungsanleitung
ES | Manual de usuario
PT | Manual de utilizador
IT | Manuele utente
SV | Bruksanvisning
PL | Instrukcja obsługi
CS | Návod na použití
SK | Návod na použitie

TR-2571

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ

WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Swaardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands

nariz ou ouvidos. Não tente utilizá-lo para qualquer outra finalidade. As lâminas foram fabricadas com precisão. Não as sujeite a força excessiva, a impactos, etc. Certifique-se de que o interruptor está desligado antes de tentar limpar as lâminas. Se utilizado um vez por semana durante, aproximadamente 1 min. de cada vez, o tempo de duração das lâminas é de, aproximadamente, 4 anos.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO
- A limpeza regular das lâminas da máquina irá manter o seu desempenho ideal.
- Rode a cabeça de corte para a direita e retire-a. Lave brevemente o eixo de acionamento. Utilize água corrente para lavar o sistema de corte em aço inoxidável e deixe secar. Volte a colocar a cabeça de corte e rode-a para a esquerda até encaixar. Seque o corpo do aparelho com um pano macio.

AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência
Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.tristar.eu!

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA
- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Tosatrice per animali, tagliacapelli e apparecchi per manicure e pedicure possono essere utilizzati da bambini di 3 anni sotto supervisione.
- Rasoio, rasoio wet & dry, tosatrice per animali, tagliacapelli e apparecchi per manicure e pedicure, possono essere utilizzati da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia senza supervisione.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente ai tagli di precisione.
- ATTENZIONE: tenere l'apparecchiatura all'asciutto.

Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.

I rifiuti elettrici non vanno smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Provvedere al riciclo dove esistono strutture. Effettuare la verifica presso l'autorità locale o il negozio in loco per ottenere consigli sul riciclaggio.

The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche alla riproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario, un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manuale di riferimento.

Racolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida del tuo commune

Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili, a condizione che la responsabilità del produttore sia estesa. Smaltirli separatamente, seguendo i simboli di imballaggio illustrati, per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.

DESCRIZIONE DELLE PARTI
1. Trimmer per naso, orecchie, sopracciglia
2. Interruttore di accensione/spegnimento
3. Copertura

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO
- Questo dispositivo per la cura della persona è progettato per radere i peli di naso e orecchie. Non tentare di utilizzarlo per altri scopi.
- Per collocare la batteria, ruotare il coperchio della batteria in senso antiorario e rimuoverlo. Quindi inserire una batteria AA/R6.
- Riposizionare il coperchio della batteria sul dispositivo e ruotarlo in senso orario per fissarlo.

USO
Accendere l'apparecchio e inserire con attenzione la punta della lama esterna nella narice o nell'orecchio per tagliare i peli di naso e orecchie. Non introdurre eccessivamente il dispositivo nella narice o nell'orecchio ma soltanto la punta stretta sulla lama esterna. Non premere con forza il trimmer nella narice o nell'orecchio. Non tentare di utilizzare il dispositivo se il telaio della lama esterna o le lame sono deformati o danneggiati, in quanto ciò può causare lesioni alla narice o all'orecchio. Il trimmer è progettato esclusivamente per tagliare i peli di naso e orecchie. Non tentare di utilizzarlo per altri scopi. Le lame sono state fabbricate con precisione. Non sottoporle a forza eccessiva, urti, ecc. Prima di tentare di pulire le lame verificare che il dispositivo sia spento. Se il dispositivo viene utilizzato una volta alla settimana per circa 1 minuto per volta, la durata delle lame è di circa 4 anni.

PULIZIA E MANUTENZIONE
- Una pulizia regolare delle lame di taglio ne manterrà le prestazioni ottimali.
- Ruotare la testina di taglio in senso orario e rimuoverla. Sciacquare brevemente l'alberino motore. Sciacquare il sistema di taglio in acciaio inossidabile con acqua corrente e lasciarlo asciugare. Ricollocare la testina di taglio ruotandola in senso antiorario finché non scatta in posizione. Asciugare l'involucro con un panno morbido.

AMBIENTE

Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza
Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.tristar.eu!

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET
- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Djurklippare, hårklippare och apparater för manikyr och pedikyr kan användas av barn från 3 år under tillsyn.
- Rakapparat, våtrakapparat, djurklippare, hårklippare och apparater för manikyr och pedikyr kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.
- Denna apparat är endast till för trimning.
- VARNING: Håll apparaten torr.

Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.

Elektriska avfallsprodukter får inte slängas med hushållsavfallet. Återvinn där det finns anläggningar för det ändamålet. Kontakta din lokala myndighet eller butik för att få råd om återvinning.

Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.

Separat insamling / Kontrollera dina lokala kommunala riktlinjer.

Produkten och förpackningsmaterialet är återvinningsbart och är kopplat till ett utökat tillverkaransvar. Kassera den separat och följ de illustrerade förpackningssymbolerna för bättre avfallshantering. Triman-logotypen är endast giltig i Frankrike.

BESKRIVNING AV DELAR
1. Näsa-, öra-, ögonbryn-trimmer
2. På/av-brytare
3. Skydd

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING
- Denna grooming-apparat är designad för att trimma näs- och öronhår. Använd ej till andra ändamål.
- För att placera batteriet vrider du batterilocket moturs och tar bort det. Sätt sedan in ett AA/R6-batteri.
- Sätt tillbaka batterilocket på enheten och vrid det medurs för att sätta fast det.

ANVÄNDNING
Vrid på brytaren och för försiktigt in toppen av det yttre bladet i din näsborre eller i ditt öra för att trimma näs- och öronhår.
För inte in enheten i din näsborre eller i ditt öra än längre än den smala toppen på det yttre bladet. För heller inte in trimmern i näsan eller örat med kraft. Använd inte apparaten om den yttre bladkonstruktionen eller bladen är deformerade eller skadade, då skada kan uppstå i din näsborre eller öra. Denna trimmer är designad för att klippa näs- och öronhår endast. Använd ej till andra ändamål. Bladen är precisionstillverkade. Utsätt dem inte för överdriven kraft, slag osv. Se till att brytaren alltid är avstängd innan du rengör bladen. Vid användning en gång per vecka i ungefär minut per gång, räcker bladen i ungefär 4 år.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
- Regelbunden rengöring av klippbladen bibehåller optimal prestanda.
- Vrid skärhuvudet medurs och ta bort det. Skölj snabbt av drivaxeln. Använd rinnande vatten för att skölja av det rostfria skärsystemet och låt torka. Sätt tillbaka skärhuvudet och vrid det moturs tills det klickar på plats. Torka höljet med en mjuk trasa.

OMGIVNING

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support
Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.tristar.eu!

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Maszynka dla zwierząt, maszynka do włosów i urządzenia do manicure i pedicure mogą być używane przez dzieci w wieku 3 lat, które znajdują się pod nadzorem.
- Z golarki, golarki na mokro, maszynki dla zwierząt, maszynki do włosów i urządzeń do manicure i pedicure mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby bez braku doświadczenia bądź znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub jeśli zostały poinstruowane, jak należy obchodzić się z urządzeniem w bezpieczny sposób i jeśli rozumieją ewentualne ryzyko. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja dozwolona dla użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone wyłącznie do strzyżenia i usuwania włosów.
- OSTRZEŻENIE: Należy dbać, aby urządzenie pozostawało suche.

Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.

Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Oddawaj odpady do recyklingu w odpowiednich zakładach utylizacji odpadów. Aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub sklepem.

Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jest chroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może być używane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważną umowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowane firmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie Republiki Federalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osoby trzecie w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danych zawierającej podręcznik.

Oddzielna utylizacja / Sprawdź przepisy lokalne.

Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, pod warunkiem rozszerzenia odpowiedzialności producenta. Wyrzucaj je oddzielnie, stosując się do przedstawionych symboli na opakowaniu, aby lepiej przetwarzać odpady. Logo Triman obowiązuje tylko we Francji.

OPIS CZĘŚCI
1. Trymer do włosów z uszu, nosa oraz brwi
2. Włącznik/wyłącznik
3. Osłona

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
- Niniejsze urządzenie do pielęgnacji osobistej jest przeznaczone do usuwania włosów z nosa i uszu. Nie wolno próbować używać go w innych celach.
- Aby zainstalować baterię, przekręć pokrywę przedziału baterii w lewo i wyjmij. Następnie umieść w przedziale jedną baterię AA R6.
- Umieść pokrywę z powrotem na urządzeniu i przekręć w prawo, aby ją zablokować.

UŻYTKOWANIE
Włącz urządzenie za pomocą wyłącznika i ostrożnie umieść końcówkę zewnętrznego ostrza w nozdrzu lub uchu, aby usunąć zbędne owłosienie. Nie wolno umieszczać urządzenia w nozdrzu lub uchu głębiej niż na długość wąskiej końcówki ostrza zewnętrznego. Nie wolno również umieszczać trymera w nozdrzu lub uchu z użyciem siły. Nie wolno podejmować próby użycia urządzenia, jeżeli obudowa zewnętrznego ostrza lub same ostrza są odkształcone bądź uszkodzone, ponieważ może to spowodować uszkodzenie nozdrza lub ucha. Niniejszy trymer jest przeznaczony wyłącznie do usuwania włosów z nosa i uszu. Nie wolno próbować używać go w innych celach. Ostrza zostały wyprodukowane z wysoką precyzją. Nie wolno poddawać ich działaniu nadmiernej siły, uderzeniom itd. Przed czyszczeniem ostrzy należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone. W przypadku korzystania raz na tydzień przez około 1 minutę żywotność ostrzy wynosi w przybliżeniu 4 lata.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
- Regularne czyszczenie ostrzy w maszynce utrzymuje optymalną wydajność.
- Obrócić głowicę tnącą w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara i zdjąć ją. Krótko opłukać wał napędowy. Elementy tnące ze stali nierdzewnej opłukać pod bieżącą wodą pozostawić do wyschnięcia. Założyć głowicę tnącą i obrócić ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Powinno być słyszalne kliknięcie. Wytrzeć obudowę miękką ścierką.

ŚRODOWISKO

Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.
Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Wsparcie
Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.tristar.eu.

CS Návod k použití

BEZPEČNOST
- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Děti ve věku 3 let smějí používat stříhací strojek na srst, zastřihovač vlasů a přístroje na manikúru a pedikúru pouze pod dohledem.
- Děti starší 8 let a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou či mentální způsobilostí či osoby nezkušené a neznalé smějí používat holicí strojek, holicí strojek k holení namokro, stříhací strojek na srst, zastřihovač vlasů a přístroje na manikúru a pedikúru pouze pod dohledem nebo za předpokladu, že byly poučeny o bezpečném způsobu používání přístroje a rozumí souvisejícím rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Čištění a údržba by neměla být prováděna dětmi bez dohledu.
- Tento spotřebič slouží pouze zastřihávání.
- VAROVÁNÍ: Udržujte spotřebič v suchu.

Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnými evropskými předpisy nebo směrnicemi.

Elektroodpad by se neměl likvidovat společně s domovním odpadem. Máte-li k tomu možnost, třiďte prosím odpad. Informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo v místním obchodě.

Zelená tečka je registrovaná ochranná známka Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvětově chráněna jako ochranná známka. Logo mohou používat pouze zákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platnou smlouvu o používání ochranné známky, nebo společnosti zabývající se nakládáním s odpady na území Spolkové republiky Německo. Platí to i pro reprodukci loga třetími stranami ve slovnících, encyklopediích nebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.

Separovaný sběr / Ověřte si pokyny místních orgánů.

V rámci rozšířené zodpovědnosti výrobce lze produkt i obalové materiály recyklovat. V zájmu efektivnějšího nakládání s odpadem je likvidujte zvlášť podle symbolů na balení. Logo Triman platí pouze ve Francii.

POPIS SOUČÁSTÍ
1. Zastřihovač chloupků v nose, v uších a na obočí
2. Vypínač Zap./Vyp.
3. Ochranná čepice

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM
- Tento osobní zastřihovač je určen k zastřihování chloupků v nose a uších. Nepokoušejte se ho používat k jiným účelům.
- Pro vložení baterie otoče krytem baterie proti směru hodinových ručiček a kryt sejměte. Poté vložte jednu baterii AA R6.
- Kryt uložte zpátky na zařízení a otořením ve směru hodinových ručiček jej zajistěte.

POUŽITÍ
Zapněte vypínač a opatrně vložte špičku vnější čepele no nosní dírky nebo ušního otvoru a zastřihněte tak chlupy v nose a uších.
Spotřebič nezasouvejte do nosní dírky ani ušního otvoru dále, než umožňuje úzká špička na vnější čepeli. Zastřihovač do nosní dírky ani ušního otvoru nezasouvejte násilím. Spotřebič se nepokoušejte používat, pokud jsou vnější rám čepele nebo čepele deformovány nebo poškozeny, mohlo by totiž dojít k poranění vaší nosní dírky nebo ušního otvoru. Tento zastřihovač je určen na holení chloupků v nose a uších. Nepokoušejte se ho používat k jiným účelům. Čepele jsou přesně navrženy. Nevystavujte je nadměrné námaze, nárazům atd. Než se pokusíte čepele vyčistit, zkontrolujte, zda je vypínač vypnutý. Pokud spotřebič pokaždé používáte přibližně 1 min, životnost čepelí je přibližně 4 roky.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA
- Pravidelným čištěním čepelí zastřihovače zachováte jejich optimální výkon.
- Otočte stříhací hlavicí ve směru hodinových ručiček a sejměte ji. Krátce opláchněte hnací hřídel. Pod tekoucí vodou opláchněte nerezový stříhací systém a nechejte oschnout. Stříhací hlavici vraťte na místo a otočte ji proti směru hodinových ručiček, až zaklapne na místo. Kryt osušte měkkým hadříkem.

PROSTŘEDÍ

Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora
Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.tristar.eu!

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOSŤ
- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Strojčeky na strihanie srsti, vlasov a zariadenia na manikúru a pedikúru môžu deti vo veku 3 rokov používať pod dohľadom.
- Holiaci strojček, žiletkový holiaci strojček, strojčeky na strihanie srsti, vlasov a zariadenia na manikúru a pedikúru smú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nie sú pod dohľadom dospelej osoby.
- Tento spotrebič je určený iba na zastrihávanie.
- VAROVANIE: Spotrebič uschovávajte v suchu.

Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.

Odpad z elektrických výrobkov sa nesmie likvidovať spolu s odpadom z domácností. Recyklujte, prosím, v príslušných zariadeniach. Informácie o recyklácii sú dostupné na miestnom úrade alebo v miestnej predajni.

The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chránená. Toto logo smú používať výlučne zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmluvu o používaní ochrannej známky, alebo spoločnosti zaoberajúce zaoberajú sa odpadovým hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reprodukciu loga tretími stranami v slovníku, encyklopédii alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnú príručku.

Separovaný zber / Overte si pokyny vydané miestnou samosprávou.

Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné pod podmienkou rozšírenej zodpovednosti výrobcu. V záujme lepšieho spracovania odpadu ho zlikvidujte oddelene podľa znázornených symbolov na obale. Logo Triman platí len vo Francúzsku.

POPIS KOMPONENTOV
1. Zastrihávač chlpkov v nose, ušiach a na obočí
2. Hlavný vypínač
3. Ochranný uzáver

PRED PRVÝM POUŽITÍM
- Tento osobný spotrebič je určený na zastrihávanie chĺpkov v nose a ušiach. Nepokúšajte sa ho používať na iné účely.
- Ak chcete vložiť batériu, otočte krytom batérie proti smeru hodinových ručičiek a odsuňte ho. Potom vložte jednu batériu AA R6.
- Položte kryt batérie naspäť na zariadenie a zaistite ho otočením v smere hodinových ručičiek.

POUŽÍVANIE
Spotrebič zapnite a opatrne vsuňte špičku vonkajšej čepeli do našej nosnej dierky či ušného otvoru a zastrihnite tak chĺpky v nose a ušiach. Spotrebič nezasúvajte do nosnej dierky ani ušného otvoru hlbšie, ako dovoľuje úzka špička na vonkajšej čepeli. Zastrihávač rovnako netlačte silou do nosnej dierky ani ušného otvoru. Spotrebič sa nepokúšajte používať, pokiaľ sú vonkajší rám čepeli alebo čepele deformované, pretože by mohli spôsobiť poranenie nosnej dierky či ušného otvoru. Tento zastrihávač je určený iba na zastrihávanie chĺpkov n nose a ušiach. Nepokúšajte sa ho používať na iné účely. Čepele boli presne vyrobené. nevystavujte ich nadmernej sile, dopadom atď. Skôr ako sa pokúsite čepele vyčistiť, nezabudnite spotrebič vypnúť. V prípade použitia raz za týždeň na približne 1 min, je životnosť čepelí približne 4 roky.

ČISTENIE A ÚDRŽBA
- Pravidelným čistením čepelí zastrihávača sa zabezpečí ich optimálny výkon.
- Strihaciu hlavu otočte v smere otáčania hodinových ručičiek a odmontujte ju. Krátko opláchnite hnací hriadeľ. Pod tečúcou vodou opláchnite strihací systém z nehrdzavejúcej ocele a nechajte ho vyschnúť. Strihaciu hlavu znova založte a otáčajte ju proti smeru otáčania hodinových ručičiek dovtedy, kým nezapadne. Kryt osušte jemnou handričkou.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora
Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.tristar.eu!